

Pygamber

Category: Goşgular, Kitapcy
написано kitapcy | 23 январь, 2025
Pygamber PYGAMBER

Ruhy hasrata ýolugyp, teşne
Ýatyrkam bir alasarmyk ahwalda,
Geldi alty ganatly bir perişde
Ýowuz çöl içinde meniň ýanyma.
Ýeňil barmaklary düýş ýaly titräp,
Ukuly gözlerme galtaşdy welin,
Göreçlerim ýalpa açyldy peträp,
Eýmenen bürgüdiň gözleri kimin.
Eli gulaklarma galtaşyp birden,
Doldurdy owazdan, galmagallardan.
Eşitdim asmanyň galpyldysyny,
Perişdeleň ganatlarnyň sesini,
Jandarlaryň sesin deňziň düýbünden,
Habar aldym ot-çöpleriň üýnünden,
Soň ol elin ýetirdi-de agzyna,
Günäli dilimi goparyp aldy.
Aldawçy hem bikär diliň deregne
Dana ýylanlaryň çakgyjyn saldy.
Soňra gylyç bilen gursagym ýaryp,
Gürsüldän ýüregim sogrup aldy ol.
Jeset ýaly bolup ýatyrдым çölde,
Gulagma Taňrynyň owazy geldi;
'Tur, pygamber, bak, gulak goý, oýlanyp,
Meň erkime boýun synyp gez hemem
Deňizleri, ähli ýeri aýlanyp,
Iliň ýüregini ýylat söz bilen.

Terjime eden: Atamyrat ATABAÝEW.

• ПРОРОК

Духовной жаждою томим,

В пустыне мрачной я влачился, —
И шестикрылый серафим
На перепутье мне явился.
Перстами легкими как сон
Моих зениц коснулся он.
Отверзлись вещие зеницы,
Как у испуганной орлицы.
Моих ушей коснулся он, —
И их наполнил шум и звон:
И внял я неба содроганье,
И горний ангелов полет,
И гад морских подводный ход,
И дольней лозы прозябанье.
И он к устам моим приник,
И вырвал грешный мой язык,
И празднословный и лукавый,
И жало мудрая змеи
В уста замершие мои
Вложил десницею кровавой.
И он мне грудь рассек мечом,
И сердце трепетное вынул,
И уголь, пылающий огнем,
Во грудь отверстую водвинул.
Как труп в пустыне я лежал,
И бога глас ко мне воззвал:
«Восстань, пророк, и виждь, и внемли,
Исполнись волею моей,
И, обходя моря и земли,
Глаголом жги сердца людей». Goşgular